

## 598783-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Strojevi za obradu otpadnih voda – KA Eschede - Lieferung mobile Klärschlammmentwässerung  
OJ S 167/2026 31/08/2026  
Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim  
Roba

### 1. Kupac

---

#### 1.1. Kupac

Službeno ime: Abwasserverband Matheide  
E-pošta: [info@matheide.de](mailto:info@matheide.de)  
Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo  
Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

### 2. Postupak

---

#### 2.1. Postupak

Naslov: KA Eschede - Lieferung mobile Klärschlammmentwässerung  
Opis: Auf der Kläranlage Eschede ist die Ausführung einer mobilen Schlammmentwässerungsanlage in Containerbauweise geplant. Die Anlagentechnik soll in einem Container für eine Aussenaufstellung erfolgen. Die Ausschreibung beinhaltet die vollständige Lieferung aller erforderlichen Materialien und die fachgerechte Ausführung bis zur Aufstellung und Inbetriebnahme.  
Identifikacijska oznaka postupka: 6d10819b-94b1-40a3-b352-effe45b7fa7f  
Interna identifikacijska oznaka: 026-AVM-387  
Vrsta postupka: Otvoren  
Postupak je ubrzan: ne

##### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba  
Glavna klasifikacija (cpv): 42996000 Strojevi za obradu otpadnih voda

##### 2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Sprengerstraße 2  
Grad: Celle  
Poštanski broj: 29223  
Zemlja – podregija (NUTS): Celle (DE931)  
Zemlja: Njemačka

##### 2.1.4. Opće informacije

**Pravna osnova:**  
Direktiva 2014/24/EU  
vgv -

##### 2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest  
Korupcija:  
Prijevarena:

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji:  
Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima:  
Suspendirane poslovne aktivnosti:  
Pranje novca ili financiranje terorizma:  
Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj:  
Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave:  
Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije:  
Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima:  
Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima:  
Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje:  
Teški poslovni prekršaj: Nach Maßgabe der §§ 123, 124 GWB.  
Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku:  
Kršenje obveza u području radnog prava:  
Kršenje obveza u području socijalnog prava:  
Kršenje obveza u području prava o okolišu:  
Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje:  
Kršenje obveze plaćanja poreza:  
Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja:  
Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave:  
Nesolventnost:

## 5. Grupa

---

### 5.1. Grupa: LOT-0000

Naslov: KA Eschede - Lieferung mobile Klärschlammentwässerung  
Opis: Auf der Kläranlage Eschede ist die Ausführung einer mobilen Schlammentwässerungsanlage in Containerbauweise geplant. Die Anlagentechnik soll in einem Container für eine Aussenaufstellung erfolgen. Die Ausschreibung beinhaltet die vollständige Lieferung aller erforderlichen Materialien und die fachgerechte Ausführung bis zur Aufstellung und Inbetriebnahme.  
Interna identifikacijska oznaka: 0

#### 5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba  
Glavna klasifikacija (cpv): 42996000 Strojevi za obradu otpadnih voda

#### 5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Sprengerstraße 2  
Grad: Celle  
Poštanski broj: 29223  
Zemlja – podregija (NUTS): Celle (DE931)  
Zemlja: Njemačka

#### 5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/12/2026  
Datum završetka trajanja: 15/03/2027

#### 5.1.6. Opće informacije

**Rezervirano sudjelovanje:**  
Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a  
Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da  
Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da  
Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### **5.1.7. Strateška nabava**

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

#### **5.1.9. Kriteriji za odabir**

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Prosječni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Erklärung/Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen (FB 124 LD)

Kriterij: Reference na određene radove

Opis kriterija odabira: Erklärungen/Angaben des Bieters - dass er in den letzten 3 Jahren (bezogen auf den Monat der Veröffentlichung der Bekanntmachung) vergleichbare Leistungen ausgeführt hat. (FB 124LD) Auf gesondertes Verlangen einzureichende Nachweise: - Referenznachweise über erbrachte Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, innerhalb des genannten Zeitraums mit folgenden Angaben: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Erklärungen/Angaben des Bieters dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen. (FB124LD) Auf gesondertes Verlangen: Angaben des Bieters zur Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte.

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Erklärungen/Angaben des Bieters - zur Eintragung im Berufsregister, ob er nicht zum Eintrag in diese Register verpflichtet ist. (FB124LD) Auf gesondertes Verlangen einzureichende Nachweise: - Entsprechende Bescheinigungen

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Erklärungen/Angaben des Bieters ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren beantragt, eröffnet oder ein Antrag auf Eröffnung mangels Masse abgelehnt wurde oder sich das Unternehmen in Liquidation befindet bzw. ob ein eventuell vorliegender Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde. (FB 124LD)

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Erklärungen/Angaben des Bieters dass er die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung, soweit diese der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt hat. (FB 124LD)

Kriterij: Potrebna dozvola ili članstvo u određenoj organizaciji za ugovore o uslugama

Opis kriterija odabira: Erklärungen/Angaben des Bieters zur Mitgliedschaft bei einer Berufsgenossenschaft. (FB 124LD)

#### **5.1.10. Kriteriji za dodjelu**

**Kriterij:**

Vrsta: Cijena

Opis: Preis 100%

Opis metode koja se primjenjuje ako se ponderiranje ne može izraziti na temelju kriterija:  
Zuschlagskriterium ist der Preis.

**5.1.11. Dokumentacija o nabavi**

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 24/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00)

istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/157136>

**Ad hoc komunikacijski kanal:**

Naziv: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

**5.1.12. Uvjeti nabave****Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 01/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 40 Dani

**Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:**

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Ergänzende Unterlagen zur fachlichen und rechnerischen Prüfung werden bei Bedarf nachgefordert.

**Informacije o javnom otvaranju:**

Datum otvaranja: 01/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Dodatne informacije: Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Es sind keine Bieter zugelassen.

**Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

**5.1.15. Tehnike****Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

**Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

**5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Informacije o rokovima za preispitivanje: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen; (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen; (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen; (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Službeno ime: Landkreis Celle - Zentrale Vergabestelle

Registracijski broj: 033-51-0-60

Poštanska adresa: Trift 28

Grad: Celle

Poštanski broj: 29221

Zemlja – podregija (NUTS): Celle (DE931)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [Vergabestelle@LKCELLE.de](mailto:Vergabestelle@LKCELLE.de)

Tel.: 05141-916-0

**Uloge ove organizacije:**

Pružatelj usluga javne nabave

### 8.1. ORG-0002

Službeno ime: Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Registracijski broj: 05033105

Odjel: Vergabekammer Niedersachsen

Poštanska adresa: Auf der Hude 2

Grad: Lüneburg

Poštanski broj: 21339

Zemlja – podregija (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Tel.: 04131-15-2943

**Uloge ove organizacije:**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

### 8.1. ORG-0019

Službeno ime: Abwasserverband Matheide

Registracijski broj: 5954698464

Poštanska adresa: Sprengerstraße 2

Grad: Celle

Poštanski broj: 29223

Zemlja – podregija (NUTS): Celle (DE931)

Zemlja: Njemačka  
E-pošta: [info@matheide.de](mailto:info@matheide.de)  
Tel.: 05141 164592  
**Uloge ove organizacije:**  
Kupac

#### 8.1. ORG-0020

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83  
Grad: Bonn  
Poštanski broj: 53119  
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Zemlja: Njemačka  
E-pošta: [noreply.esender\\_hub@besch.a.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@besch.a.bund.de)  
Tel.: +49228996100  
**Uloge ove organizacije:**  
TED eSender

## Informacije o obavijesti

---

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 664f709c-7c8e-4d56-886d-43e159854b6d - 01  
Vrsta obrasca: Nadmetanje  
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim  
Podvrsta obavijesti: 16  
Datum slanja obavijesti: 27/08/2026 15:33:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme  
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački  
Broj objave obavijesti: 598783-2026  
Broj izdanja SL S-a: 167/2026  
Datum objave: 31/08/2026